

## **RailTel Corporation of India Limited**

A Government of India (Ministry of Railways) Undertaking

Southern Region Head Quarters, 6A, 6th Floor, Gumidelli Towers, Opp: Shoppers Shop, Begumpet, Hyderabad – 16, visit www.railtelindia.com, Tel: 040-27821134 Fax: 27820682

## OPEN TENDER NOTICE / खुली निविदा सूचना

E-Tender Notice No: RCIL-E-Tender-21-22-BZA-34 to 37

Date.17.02.2022

RailTel Corporation of India Ltd., Secunderabad invites sealed tenders from established contractors with proven experience for the work of "OFC patch replacement in Vijayawada Territory" detailed below.

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, सिकंदराबाद "विजयवाड़ा <mark>टेरिटरी में ओएफसी पैच रिप्लेसमेंट" के काम के लिए</mark> सिद्ध अनुभव वाले स्थापित ठेकेदारों से सीलबंद निविदाएं आमंत्रित करता है, जिसका विवरण नीचे दिया गया है।

Tender no निविदा संख्या	Section अनुभाग	Qty in KM (approx. Trench length) KM . में मात्रा (लगभग। खाई की लंबाई)	Estimated Cost inclusive of GST@18% (In Rs) GST@18% सहित अनुमानित लागत (रुपये में)	EMD (In Rs) ईएमडी (रुपये में)
34	Vijayawada	42.00 KM	Rs. 76,81,800.00	Rs.1,53,700.00
35	Visakhapatnam	29.50 KM	Rs.53,95,550.00	Rs.1,08,000.00
36	Guntur	11.50 KM	Rs.21,03,350.00	Rs.42,100.00
37	Guntakal	32.00 KM	Rs.58,52,800.00	Rs.1,17,100.00

**Note**: Tenderer can quote for all sections. However, only one section to be allotted for each tenderer.

a)	Tender Document available for download / निविदा	From 17.02.2022
	दस्तावेज डाउनलोड के लिए उपलब्ध	
b)	Closing Date for submission / जमा करने की अंतिम तिथि	10.03.2022
c)	Closing date for Submission of E-Bids / ई-बोली जमा करने की अंतिम तिथि	10.03.2022 on or before 15.00 hrs.
d)	Date of opening of E-Bids. / ई-बोली खोलने की तिथि।	10.03.2022 at 15.30 hrs.
e)	Cost of Tender Document # / निविदा दस्तावेज की लागत #	5,600/-

Cost of Tender and Earnest Money (EMD) shall be submitted through online in IREPS e-procurement portal. निविदा की लागत और बयाना राशि (ईएमडी) आईआरईपीएस ई-प्रोक्योरमेंट पोर्टल में ऑनलाइन के माध्यम से जमा की जाएगी।

## Eligibility Criteria / पात्रता मापदंड:

Tenderer must have completed successfully and satisfactorily at least one single similar work costing not less than 35 % of the advertised tender value of work during the preceding three financial years (i.e. current

financial year and three previous financial years) executed for Govt. /PSUs/ reputed private Telecom Service providers/reputed infrastructure providers. Offers not accompanied by work completion certificate from users in the format of Form no.2 will not be considered.

निविदाकर्ता ने सरकार के लिए निष्पादित पिछले तीन वित्तीय वर्षों (अर्थात वर्तमान वित्तीय वर्ष और तीन पिछले वित्तीय वर्षों) के दौरान काम के विज्ञापित निविदा मूल्य के कम से कम 35% की लागत से कम से कम एक समान समान कार्य सफलतापूर्वक और संतोषजनक ढंग से पूरा किया होगा। /पीएसयू/प्रतिष्ठित निजी दूरसंचार सेवा प्रदाता/प्रतिष्ठित बुनियादी ढांचा प्रदाता। प्रपत्र संख्या 2 के प्रारूप में उपयोगकर्ताओं से कार्य पूर्णता प्रमाण पत्र के साथ नहीं प्रस्तावों पर विचार नहीं किया जाएगा।

The total contract amount received by the tenderer during the last three years as per Audited balance sheet should be a minimum of 150% of advertised Tender Value of work. Offers not accompanied by Audited balance sheet will not be considered.

लेखापरीक्षित तुलन पत्र के अनुसार पिछले तीन वर्षों के दौरान निविदाकर्ता द्वारा प्राप्त कुल अनुबंध राशि कार्य के विज्ञापित निविदा मूल्य का न्यूनतम 150% होना चाहिए। लेखापरीक्षित तुलन पत्र के साथ न आने वाले प्रस्तावों पर विचार नहीं किया जाएगा।

For detailed qualifying criteria, please refer Para 15 of Section II chapter I of tender document. / विस्तृत योग्यता मानदंड के लिए, कृपया निविदा दस्तावेज के खंड II अध्याय I के पैरा 15 को देखें I

Tender Notice and Tender Document are available on RailTel's website and can be downloaded from www.railtelindia.com or from the e-Tendering portal https://www.ireps.gov.in. For online bid submission the tenderer will have to necessarily download an official online copy of the tender documents from Indian Railway's e-procurement portal All future Information viz. corrigendum /addendum/ amendments etc. for this Tender shall be posted on the e-Tendering Portal only. Printed copy of Tender document will not be sold from RailTel office.

निविदा सूचना और निविदा दस्तावेज रेलटेल की वेबसाइट पर उपलब्ध हैं और इसे www.railtelindia.com या ई-निविदा पोर्टल https://www.ireps.gov.in से डाउनलोड किया जा सकता है। ऑनलाइन बोली जमा करने के लिए निविदाकर्ता को भारतीय रेलवे के ई-प्रोक्योरमेंट पोर्टल से निविदा दस्तावेजों की एक आधिकारिक ऑनलाइन प्रति अनिवार्य रूप से डाउनलोड करनी होगी। इस निविदा के लिए शुद्धिपत्र / परिशिष्ट / संशोधन आदि केवल ई-निविदा पोर्टल पर पोस्ट किए जाएंगे। निविदा दस्तावेज की मुद्रित प्रति रेलटेल कार्यालय से नहीं बेची जाएगी।

The tender offers are deemed to be valid for acceptance for a period of 30 days from the date of opening of the tender. Late/delayed/ incomplete tenders and tender bids without submission of Cost of tender & EMD /with insufficient EMD will be summarily rejected#.

निविदा प्रस्तावों को निविदा खोलने की तिथि से 30 दिनों की अवधि के लिए स्वीकृति के लिए वैध माना जाता है। विलंबित/विलंबित/अपूर्ण निविदाएं और निविदा बोलियां निविदा की लागत और ईएमडी/अपर्याप्त ईएमडी जमा किए बिना सरसरी तौर पर खारिज कर दी जाएंगी#।

## Note / ध्यान दें: #\*

- 1. The bidder shall bear all costs associated with the preparation, submission/participation in the bid. Purchaser in no way will be responsible or liable for these costs regardless of the conduct or outcome of the bidding process. बोलीदाता को बोली तैयार करने, प्रस्तुत करने/बोली में भाग लेने से संबंधित सभी लागतों को वहन करना होगा। बोली प्रक्रिया के आचरण या परिणाम की परवाह किए बिना इन लागतों के लिए क्रेता किसी भी तरह से जिम्मेदार या उत्तरदायी नहीं होगा।
- 2. Firms registered with NSIC or any other body specified by Ministry of MSME for the tendered item / work/services is exempted from submission of cost of tender & EMD. निविदा मद / कार्य / सेवाओं के लिए एनएसआईसी या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा निर्दिष्ट किसी अन्य निकाय के साथ पंजीकृत फर्मों

को निविदा और ईएमडी की लागत जमा करने से छूट दी गई है.

- 3. Firms claiming for the above exemptions under NSIC/MSME or others, have to submit supporting documents without which their offers will be considered as invalid and liable for rejection. Also format (see cl no.5.8 section II, Chapter I Instructions to Tenderer's and Conditions of Tendering) of MSME/NSIC works awarded for Financial Year 2021-22 must be submitted by tenders, without submission of this format, the offer from contractor will be summarily rejected. एनएसआईसी/एमएसएमई या अन्य के तहत उपरोक्त छूट का दावा करने वाली फर्मों को सहायक दस्तावेज जमा करने होंगे, जिसके बिना उनके प्रस्तावों को अमान्य माना जाएगा और अस्वीकृति के लिए उत्तरदायी होगा। साथ ही वित्तीय वर्ष 2021-22 के लिए प्रदान किए गए एमएसएमई/एनएसआईसी कार्यों का प्रारूप (देखें खंड संख्या 5.8 खंड ॥, अध्याय। निविदाकारों के लिए निर्देश और निविदा की शर्तें) निविदाओं द्वारा प्रस्तुत किया जाना चाहिए, इस प्रारूप को प्रस्तुत किए बिना, ठेकेदार से प्रस्ताव सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा.
- 4. The bidder shall bear all costs associated with the preparation, submission/participation in the bid. Purchaser in no way will be responsible or liable for these costs regardless of the conduct or outcome of the bidding process. बोलीदाता को बोली तैयार करने, प्रस्तुत करने/बोली में भाग लेने से संबंधित सभी लागतों को वहन करना होगा। बोली प्रक्रिया के आचरण या परिणाम की परवाह किए बिना इन लागतों के लिए खरीदार किसी भी तरह से जिम्मेदार या उत्तरदायी नहीं होगा

Jt. General Manager/Projects संयुक्त महाप्रबंधक/परियोजनाएं RailTel Corporation of India Ltd., रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड

